PLAY WITH GLASS / EUROPEJSKI FESTIWAL SZKŁA
EUROPEAN GLASS FESTIVAL IN WROCŁAW

ANIMAL PLANET

Lucian Butucariu – Rumunia / Romania, Ned Cantrell – Wielka Brytania / Dania / United Kingdom / Denmark, Sigrún i Ólöf Einarsdóttir – Islandia / Iceland, Shige Fujishiro – Japonia / Niemcy / Japan / Germany, Jesse Günther – Irlandia / Niemcy / Ireland / Germany, Karen Lise Krabbe – Dania / Denmark, Andrzej Kucharski – Polska / Poland, Martine Luttringer – Francja / France, Martin Muranica – Słowacja / Slovakia, Inge Panneels – Belgia / Wielka Brytania / Belgium / United Kingom, Wojciech Peszko – Polska / Poland, Mare Saare – Estonia / Estonia, Janine C. Schimkat – Holandia / Netherlands, Stanisław Sobota – Polska / Poland, Ivana Šrámková – Czechy / Czech Republic, Margit M. Tóth – Węgry / Hungary, Małgorzata ET BER Warlikowska – Polska / Poland

Wystawa / Exhibition – Animal Planet, kurator / curator: Anita Bialic

13.10.2014 – 31.10.2014

Dworzec Wrocław Główny – Sala Sesyjna



EUROPEAN
GLASS FESTIVAL

Organizatorzy / Organisers:

Partnerzy / Partners:

Współpraca / Cooperation:

Patroni medialni / Media Patrons:

Projekt dofinansowany przez: / Project financed by: miasto Wrocław / by the Municipality of Wrocław Samorząd Województwa Dolnośląskiego / the local government of the Lower Silesian Voivodeship

EUROPEJSKIE SZKŁO SPOTYKA SIĘ NA DWORCU WE WROCŁAWIU
EUROPEAN GLASS TO CONVERGE AT THE MAIN STATION IN WROCŁAW

PLAY WITH GLASS / EUROPEJSKI FESTIWAL SZKŁA
EUROPEAN GLASS FESTIVAL IN WROCŁAW

6.10.2014 – PONIEDZIAŁEK / MONDAY

18.00 – otwarcie wystawy „Kilka autoportretów emocjonalnych" Beaty Stankiewicz-Szczerbik kurator Barbara Banaś – Muzeum Narodowe, ul. Powstańców Warszawy 5 wystawa czynna: 8.10.2014 – 31.10.2014

6 pm – opening of the Beata Stankiewicz-Szczerbik exhibition *Several Emotional Self-Portraits* – curator: Barbara Banaś – National Museum in Wrocław, ul. Powstańców Warszawy 5 open: 8.10.2014 – 31.10.2014

08.10.2014 – ŚRODA / WEDNESDAY

18.00 – otwarcie wystawy „Wyroby szklane" Jerzego Chodurskiego – Galeria Socato/Galeria na Solnym, Plac Solny 11 – wystawa czynna: 9.10.2014 – 18.10.2014

6 pm – opening of the Jerzy Chodurski exhibition, *Glassware* – Socato/Galeria na Solnym Gallery, Plac Solny 11 – open: 9.10.2014 – 18.10.2014

09.10.2014 – CZWARTEK / THURSDAY

18.00 – otwarcie wystawy „Casual Reminder" Jensa Gusska – Galeria Szkła i Ceramiki BWA Wrocław, Plac gen. T. Kościuszki 9/10 – wystawa czynna: 9.10.2014 – 29.10.2014

6 pm – opening of the Jens Gussek exhibition *Casual Reminder* – BWA Wroclaw Ceramic and Glass Gallery, Plac gen. T. Kościuszki 9/10 – open: 9.10.2014 – 29.10.2014

13.10.2014 – PONIEDZIAŁEK / MONDAY

17.00 – otwarcie wystawy głównej Festiwalu „Animal Planet" – kurator: Anita Bialic – Dworzec Główny Wrocław, Sala Sesyjna

19.00 – Debiut Festiwalu – otwarcie wystawy „stíl(ə)láɪf" – Masami Hirohata – Japonia – kurator: Kama Wróbel – Galeria R46, ul. Ruska 46c/6 – wystawa czynna: 14.10.2014 – 28.10.2014

5 pm – opening of the main festival exhibition – *Animal Planet* – curator: Anita Bialic – Wrocław Główny Station, the Secession Room
7 pm – opening of the Festival Debut exhibition – *stíl(ə)láɪf* – Masami Hirohata – Japan – curator: Kama Wróbel – R46 Gallery, ul. Ruska 46c/6 – open: 14.10.2014 – 28.10.2014

14.10.2014 – WTOREK / TUESDAY

10.00 – 15.00 – seminarium z udziałem artystów zaproszonych na wystawę „Animal Planet" – Akademia Sztuk Pięknych im. E. Gepperta we Wrocławiu, ul. Traugutta 19/21

17.00 – otwarcie wystawy „robótki ręczne na własny użytek" Beaty Damian-Sperudy – hol główny Centrum Sztuk Użytkowych. Centrum Innowacyjności, Akademia Sztuk Pięknych im. E.Gepperta we Wrocławiu, ul. Traugutta 19/21 – wystawa czynna: 14.10.2014 – 24.10.2014

18.00 – otwarcie wystawy „Design by Pejga" Magdaleny Pejgi – Galeria M Odwach, ul. Świdnicka 38 A – wystawa czynna: 14.10.2014 – 19.10.2014

19.00 – otwarcie wystawy „Alea iacta est" Igora Wójcika – galeria sztuki aktualnej, ul. Jatki 12 – 13 wystawa czynna: 15.10.2014 – 31.10.2014

20.00 - After Party – otwarte spotkanie z uczestnikami festiwalu – Cafe Mañana, ul. Św. Mikołaja 11

10 am – 3 pm – Seminar featuring the participation of artists taking part in the Animal Planet Exhibition – E. Geppert Academy of Art and Design in Wrocław, ul. Traugutta 19/21

5 pm – opening of the Beata Damian Speruda exhibition, *Needlework for Personal Use* – the main hall of the Centre for Applied Art. Centre for Innovation at the Academy of Art and Design in Wroclaw, ul. Traugutta 19/21 – open: 14.10.2014 – 24.10.2014

6 pm – opening of the Magdalena Pejga exhibition, *Design by Pejga* – Galeria M Odwach, ul. Świdnicka 38 A – open: 14.10.2014 – 19.10.2014

7 pm – opening of the Igor Wójcik exhibition *Alea iacta est* –actual art gallery, ul. Jatki 12 – 13 – Exhibition open: 15.10.2014 – 31.10.2014

8 pm – After Party – open meeting with festival participants – Cafe Mañana, ul. Św. Mikołaja 11

15.10.2014 – ŚRODA / WEDNESDAY

11.00 – 13.00 – Dzień Otwartych Drzwi w Katedrze Szkła na Wydziale Ceramiki i Szkła Akademii Sztuk Pięknych im. E. Gepperta we Wrocławiu – zwiedzanie pracowni

zbiórka: hol główny Centrum Sztuk Użytkowych. Centrum Innowacyjności, Akademia Sztuk Pięknych im. E.Gepperta we Wrocławiu, ul. Traugutta 19/21

18.00 – otwarcie wystawy „Mikrokosmos – Animal Planet" – prace uczestników warsztatów szklarskich w Zakładzie Poprawczym Ministerstwa Sprawiedliwości RP w Sadowicach – kurator: Jolanta Kasińska – Galeria Tkacka na Jatkach – Jatki 19 - 22 – wystawa czynna: 16.10.2014 – 19.10.2014

19.00 – otwarcie wystawy „Bestiarium" Renaty Pawlik-Kiebdój, połączone z mini-recitalem Piotra Zioły – Galeria Versus, ul. Św. Mikołaja 54/55 – wystawa czynna: 16.10.2014 – 29.11.2014

11 am – 1 pm – Open House at the Glass Department of the Ceramics and Glass Faculty of the E. Geppert Academy of Art and Design in Wrocław – visit to the studios

Collection point: the main hall of the Centre for Applied Art. Centre for Innovation at the Academy of Art and Design in Wroclaw, ul. Traugutta 19/21

6 pm – opening of the *Microcosmos* – Animal Planet exhibiton presenting works of glass workshops in the Young Offenders' Home of the Ministry of Justice in Sadowice – curator: Jolanta Kasińska – Tkacka na Jatkach Gallery – Jatki 19 - 22 – open: 16.10.2014 – 19.10.2014

7 pm – opening of the Renata Pawlik- Kiebdój exhibition, Bestiarium, combined with a mini recital by Piotr Zioło – Galeria Versus, ul. Św. Mikołaja 54/55 – open: 16.10– 29.11.2014

16.10.2014 – CZWARTEK / THURSDAY

12.00 – 16.00 – Dzień Otwartych Pracowni na Dolnym Śląsku

12 noon – 4 pm – Studio Open Day – glass artists from Lower Silesia welcome visitors to their studios

Patrycja Dubiel / Galeria Versus
Wrocław, ul. Św. Mikołaja 54/55

Przezroczysta – Katarzyna Harasym
Wrocław, ul. Mikołaja Reja 46

Barbara Idzikowska
Wrocław, ul. Ruska 46c/2

ARCHIGLASS Tomasz Urbanowicz
Wrocław, ul. Pasterska 3a (zjazd z Mostu Trzebnickiego)

Studio Borowski
Tomaszów Bolesławiecki 87, 59–720 Raciborowice Górne

Pracownia Artystyczna Alter Ego – Beata Grzesiak
Kowary, ul. Szkolna 2, Miejski Ośrodek Kultury

Katarzyna Karbownik – Urbańska
Niedźwiedzica 60, 58–320 Walim

Szklana Kuźnia – Magda Kuźniarz
Wolimierz 191, 59–814 Pobiedna

Cocuba Design – Monika i Andrzej Wieczorek
Pęgów, ul. Jana Klicha 14, 55–120 Oborniki Śląskie

Galeria Gwiazd – Konrad Tomaszewski
Jelenia Góra, ul. Bartka Zwycięzcy 1

Szklana Manufaktura
Jelenia Góra, ul. Klonowica 3

Monika Rubaniuk
Łany, ul. Odrzańska 36

17.10.2014 – PIĄTEK / FRIDAY

12.00 – 15.00 – zwiedzanie z przewodnikiem wystaw prezentujących współczesne szkło, zorganizowanych w ramach Europejskiego Festiwalu Szkła „Play with Glass" – zbiórka: Dworzec Główny, Sala Sesyjna – wystawa „Animal Planet"

12 noon – 3 pm – guided walking tour of exhibitions presenting glass art held in the European Glass Festival program

Collection point: Wrocław Główny Station, the Secession Room

19.10.2014 – NIEDZIELA / SUNDAY

12.00 – 14.00 – Szkło w Przestrzeni Miejskiej Wrocławia – wycieczka „Szklanym Szlakiem Wrocław Stare Miasto" – zbiórka: Fontanna „Zdrój" na Rynku

12 noon – 2 pm – Glass in Urban Space – "Wrocław Old Town Glass Trail" walking tour Collection point: "Zdrój" Fountain on the Market Square

Organizatorzy / Organisers:

Partnerzy / Partners:

Współpraca / Cooperation:

Patroni medialni / Media Patrons:

Projekt dofinansowany przez: / Project financed by: miasto Wrocław / by the Municipality of Wrocław Samorząd Województwa Dolnośląskiego / the local government of the Lower Silesian Voivodeship